Centro de Información y Recursos para el Desarrollo

Asunción, 15 de febrero de 2023
Nota CIRD/33/15022023

SEÑOR
DR. CAMILO DANIEL BENÍTEZ ALDANA
CONTRALOR GENERAL
CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPUBLICA

Ref.: Convenio MIC/CIRD "Programa de Implementación del Programa de Formalización para Acceso a Mercados (PFAM). Anexos B-01-04 – STR 193.229.

De mi consideración,

Tengo el agrado de dirigirme a Ud., a fin de presentar **Anexos B-01-04**, de acuerdo a la RESOLUCIÓN CGE N° 951/09 "POR EL CUAL SE REGLAMENTA LA PRESENTACIÓN DE LAS RENDICIONES DE CUENTAS DE LAS ENTIDADES SIN FINES DE LUCRO O CON FINES DE BIEN SOCIAL, A LA CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA, SOBRE LAS TRANSFERENCIAS RECIBIDAS DE LOS ORGANISMOS Y ENTIDADES DEL ESTADO, INCLUYENDO LAS MUNICIPALIDADES, Y SE ESTABLECEN LOS PROCEDIMIENTOS INTERNOS".

Se adjunta a la presente:

- Anexo B-01-04 – Primer Semestre, en formato digital.
- Anexo B-01-04 – Segundo Semestre, en formato digital.

Sin otro particular hago propicia la ocasión para saludarlo muy atentamente,

CIRD Centro de Información y Recursos para el Desarrollo

Agustín Carrizosa Gubetich
Presidente Ejecutivo
Fundación CIRD

Avda. Ruy Díaz de Melgarejo, 825 c/ Hernando de Rivera. Barrio Mcal. Estigarribia
Tel/Fax: 595 21 662063 – Email: cird@cird.org.py – Web: www.cird.org.py
Asunción - Paraguay

Re: Entidad aportante: MIC. Entidad beneficiaria: CIRD. Periodo: Primer y Segundo Semestre Anexo B-01-04 – STR 193.229. OG 842

transferencias@contraloria.gov.py <transferencias@contraloria.gov.py>
Vie 17/02/2023 12:00
Para: Maria Cristina Lezcano <mlezcano@cird.org.py>

2 archivos adjuntos (64 KB)
image.png; firma transferencias.png;

Su correo ha sido recibido. ACLARACIÓN: La recepción del formulario de Rendición de Cuentas requerido en la Resolución CGR N° 232/20, artículo 8°, no constituye la verificación inmediata del mismo.

OBSERVACIÓN:
Las planillas de rendiciones de cuentas, deberán remitirse desde un correo Institucional y con el siguiente formato:
ASUNTO: Nombre de Entidad aportante y Beneficiaria, periodo al que corresponde la Rendición de Cuentas que se está presentando y Objeto del Gasto.

Si su presentación fue realizada de acuerdo a las instrucciones, OMITIR el mensaje.

Atte.

Maria Riquelme.

CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Dirección de Control de Rendiciones de Cuentas de las Transferencias a Entidades sin Fines de Lucro o con Fines de Bien Social
Bruselas 1880
Asunción – Paraguay

De: "Maria Cristina Lezcano" <mlezcano@cird.org.py>
Para: "transferencias" <transferencias@contraloria.gov.py>
Enviados: Jueves, 16 de Febrero 2023 14:03:32
Asunto: Entidad aportante: MIC. Entidad beneficiaria: CIRD. Periodo: Primer y Segundo Semestre Anexo B-01-04 – STR 193.229. OG 842

CIRD
Centro de Información y Recursos para el Desarrollo

Asunción, 15 de febrero de 2023
Nota CIRD/33/15022023

SEÑOR
DR. CAMILO DANIEL BENÍTEZ ALDANA
CONTRALOR GENERAL
CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPUBLICA

Ref.: Convenio MIC/CIRD "Programa de Implementación del Programa de Formalización para Acceso a Mercados (PFAM). Anexos B-01-04 – STR 193.229.

De mi consideración,

Tengo el agrado de dirigirme a Ud., a fin de presentar **Anexos B-01-04**, de acuerdo a la RESOLUCIÓN CGE N° 951/09 "POR EL CUAL SE REGLAMENTA LA PRESENTACIÓN DE LAS RENDICIONES DE CUENTAS DE LAS ENTIDADES SIN FINES DE LUCRO O CON FINES DE BIEN SOCIAL, A LA CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA, SOBRE LAS TRANSFERENCIAS RECIBIDAS DE LOS ORGANISMOS Y ENTIDADES DEL ESTADO, INCLUYENDO LAS MUNICIPALIDADES, Y SE ESTABLECEN LOS PROCEDIMIENTOS INTERNOS".

Se adjunta a la presente:

- Anexo B-01-04 – Primer Semestre, en formato digital.
- Anexo B-01-04 – Segundo Semestre, en formato digital.

Sin otro particular hago propicia la ocasión para saludarlo muy atentamente,

Agustín Carrizosa Gubetich
Presidente Ejecutivo
Fundación CIRD

Centro de Información y Recursos para el Desarrollo

Asunción, 15 de febrero de 2023
Nota CIRD/31/15022023

SEÑOR
ECON. MÁXIMO FERNANDO BARRETO CHAMORRO
VICEMINISTRO DE MIPYMES
MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Ref.: Convenio MIC/CIRD "Programa de Implementación del Programa de Formalización para Acceso a Mercados (PFAM). Anexos B-01-04 – STR 193.229.

De mi consideración,

Tengo el agrado de dirigirme a Ud., a fin de presentar **Anexos B-01-04**, de acuerdo a la RESOLUCIÓN CGE N° 951/09 "POR EL CUAL SE REGLAMENTA LA PRESENTACIÓN DE LAS RENDICIONES DE CUENTAS DE LAS ENTIDADES SIN FINES DE LUCRO O CON FINES DE BIEN SOCIAL, A LA CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA, SOBRE LAS TRANSFERENCIAS RECIBIDAS DE LOS ORGANISMOS Y ENTIDADES DEL ESTADO, INCLUYENDO LAS MUNICIPALIDADES, Y SE ESTABLECEN LOS PROCEDIMIENTOS INTERNOS".

Se adjunta a la presente:

- Anexo B-01-04 – Primer Semestre.
- Anexo B-01-04 – Segundo Semestre.
- Acuse de presentación a la Comisión Bicameral de Presupuesto.

Sin otro particular hago propicia la ocasión para saludarlo muy atentamente,

Ministerio de Industria y Comercio
Viceministerio de MIPYMES
Entrada Nº: 109
Fecha: 15-2-23 Hora: 14:45
Recibido por: [illegible]

CIRD Centro de Información y Recursos para el Desarrollo

Agustín Carrizosa Gubetich
Presidente Ejecutivo
Fundación CIRD

Avda. Ruy Díaz de Melgarejo, 825 c/ Hernando de Rivera. Barrio Mcal. Estigarribia
Tel/Fax: 595 21 662063 – Email: cird@cird.org.py – Web: www.cird.org.py
Asunción - Paraguay

Asunción, 10 de marzo de 2023
Nota CIRD/34/10032023

SEÑORES
DIRECCIÓN GENERAL DE CONTROL DE LA GESTIÓN PÚBLICA

Ref.: Convenio MIC/CIRD "Programa de Implementación del Programa de Formalización para Acceso a Mercados (PFAM). Formulario B-01-04 – STR 193.229.

De mi consideración,

Tengo el agrado de dirigirme a ustedes, a fin de presentar **Formulario B-01-04 "Informe cuantitativo y cualitativo de gestión de recursos"**, de acuerdo a lo estipulado en el Decreto N° 8759/2023, articulo 20 que menciona sobre el "Control semestral de la gestión de Los recursos transferidos a asociaciones, fundaciones, instituciones u otras personas jurídicas privadas sin fines de lucro o con fines de bien social, que reciban, administren o inviertan fondos públicos en concepto de transferencias recibidas de los Organismos y Entidades del Estado (OEE).

Se adjunta a la presente:

- Formulario B-01-04 – Primer Semestre.
- Formulario B-01-04 – Segundo Semestre.
- Acuse de presentación a la Contraloría General de la República y al Ministerio de Industria y Comercio.

Sin otro particular hago propicia la ocasión para saludarlo muy atentamente,

CONGRESO NACIONAL
Dirección General de Control de la Gestión Pública
Fecha: 15/03/2023
Hora: 12:10
Recibido:
Aclaración: Monica Pintos

CONGRESO NACIONAL * DIRECCIÓN GRAL. DE CONTROL DE LA GESTIÓN PÚBLICA * REPÚBLICA DEL PARAGUAY

Agustín Carrizosa Gubetich
Presidente Ejecutivo
Fundación CIRD

Avda. Ruy Díaz de Melgarejo, 825 c/ Hernando de Rivera. Barrio Mcal. Estigarribia
Tel/Fax: 595 21 662063 – Email: cird@cird.org.py – Web: www.cird.org.py
Asunción - Paraguay

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA
Ministerio de Hacienda

Anexo al Decreto Nº_____

ANEXO B-01-04

INFORME CUANTITATIVO Y CUALITATIVO DE GESTIÓN DE RECURSOS
Arts. 7 y 117 Ley N° 6873/2022

Municipalidades y Asociaciones, Fundaciones, Instituciones u otras Personas Jurídicas Privadas sin Fines de Lucro o con Fines de Bien Social que reciban, administren o inviertan fondos públicos en concepto de transferencias recibidas de los Organismos y Entidades del Estado (OEE).

(1) SEMESTRE INFORMADO:	**PRIMER SEMESTRE**
(2) NOMBRE DE LA ENTIDAD DE ORIGEN DE LOS FONDOS:	**MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO (MIC)**
(3) NOMBRE DE LA INSTITUCION RECEPTORA DE LOS FONDOS:	**FUNDACIÓN COMUNITARIA CENTRO DE INFORMACIÓN Y RECURSOS PARA EL DESARROLLO (CIRD)**
(4) OBJETIVO:	**FORMALIZACIÓN PARA ACCESO A MERCADOS**

Referencia Importe Recibido en Transferencia

Cod. Grupo (5)	Cod. Subg (6)	O.G.(7)	FF (8)	OF(9)	Dpto. (10)	Descripción (11)	Presupuesto Total Anual (12)	Monto Recibido en el Semestre Informado (13)	Ejecucion Presupuestaria Total (14)		Ejecucion Acumulada (15)= (∑ de los Semestres)	% de Ejecucion del Semestre informado (16)=(14/13*100)	% de Ejecucion Acumulada/Presupuesto Anual (17) =15/12*100)
									Primer Semestre	Segundo Semestre			
800	840	842	30	35	99	Aportes a Entidades Educativas e Inst. sin Fines de Lucro	2.000.000.000	2.000.000.000	2.000.000.000	0	2.000.000.000	100	100

Referencia Gastos Efectuados por Bien y/o Servicios

Producto/Bienes o Servicios (18)	Unidad de Medida (19)	Meta Anual (20)	Meta del Semestre informado (21)	Avances Productivos (22)		Avance Acumulados (23)= (∑ de los Semestres)	% de Avance del Semestre informado (24)=(22/21*100)	% de Avance Acumulado/Meta Anual (25)= 23/20*100)
				Primer Semestre	Segundo Semestre			
		2.000.000.000	580.378.732	580.378.732	0	580378732	100	29

Cod. Grupo (26)	Cod.Subg. (27)	O.G. (28)	Dpto. (29)	Munic. (30)	Descripción (33)	Ejecución Presupuestaria por Objeto de Gastos (32)		Ejecucion Acumulada (33)=(∑ de los semestres)
						Primer Semestre	Segundo Semestre	
100	110	111	99		Sueldos	90.265.140	0	90.265.140
100	130	132	99		Tasas y derechos	50.383.292	0	50.383.292
100	140	144	99		Jornales	19.900.000	0	19.900.000
100	140	145	99		Honorarios profesionales	138.000.000	0	138.000.000

Agustín Carrizosa
Presidente Ejecutivo
Fundación CIRD

CIRD
Centro de Información
y Recursos para el Desarrollo

200	220	221	99		Transporte	20.000	0	20.000
200	230	232	99		Viáticos y movilidad	5.200.000	0	5.200.000
200	240	246	99		Mantenimiento y reparaciones menores de instalaciones	82.786.800	0	82.786.800
200	250	251	99		Alquiler de edificios y locales	9.975.000	0	9.975.000
200	260	262	99		Imprenta, publicaciones y reproducciones	144.500	0	144.500
200	260	266	99		Consultorías, asesorías e investigaciones	13.750.000	0	13.750.000
200	280	281	99		Servicios de Ceremonial	1.044.000	0	1.044.000
500	540	541	99		Adquisiciones de muebles y enseres	168.910.000	0	168.910.000
TOTALES						**580.378.732**	**0**	**580.378.732**

(34) Resultados obtenidos con la Gestión:

1.- Relevamiento de datos de las 34 microempresas beneficiarias.
2.- Visita in situ con línea de base de las 34 microempresas beneficiarias.
3.- Visita técnica y presentación de informes técnicos de los especialistas (tecnólogos) de las 34 microempresas beneficiarias.
4.- Elaboración y presentación de Plan de Fortalecimiento de las 34 microempresas beneficiarias.

La Entidad declara bajo Fé de Juramento que los datos consignados en el Formulario con correctos y han sido confeccionados sin emitir dato alguno que debe contener, siendo fiel expresión de la verdad.

Agustín Carrizosa
Presidente Ejecutivo
Fundación CIRD

Agustín Carrizosa Gubetich
Presidente Ejecutivo
Fundación Comunitaria CIRD

CIRD
Centro de Información
y Recursos para el Desarrollo

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA
Ministerio de Hacienda

Anexo al Decreto Nº_____

ANEXO B-01-04

INFORME CUANTITATIVO Y CUALITATIVO DE GESTIÓN DE RECURSOS
Arts. 7 y 117 Ley N° 6873/2022

Municipalidades y Asociaciones, Fundaciones, Instituciones u otras Personas Jurídicas Privadas sin Fines de Lucro o con Fines de Bien Social que reciban, administren o inviertan fondos públicos en concepto de transferencias recibidas de los Organismos y Entidades del Estado (OEE).

(1) SEMESTRE INFORMADO:	**SEGUNDO SEMESTRE**
(2) NOMBRE DE LA ENTIDAD DE ORIGEN DE LOS FONDOS:	**MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO (MIC)**
(3) NOMBRE DE LA INSTITUCION RECEPTORA DE LOS FONDOS:	**FUNDACIÓN COMUNITARIA CENTRO DE INFORMACIÓN Y RECURSOS PARA EL DESARROLLO (CIRD)**
(4) OBJETIVO:	**FORMALIZACIÓN PARA ACCESO A MERCADOS**

Referencia Importe Recibido en Transferencia

Cod. Grupo (5)	Cod. Subg (6)	O.G.(7)	FF (8)	OF(9)	Dpto. (10)	Descripción (11)	Presupuesto Total Anual (12)	Monto Recibido en el Semestre Informado (13)	Ejecucion Presupuestaria Total (14)		Ejecucion Acumulada (15)= (∑ de los Semestres)	% de Ejecucion del Semestre informado (16)=(14/13*100)	% de Ejecucion Acumulada/Presupuesto Anual (17) =15/12*100)
									Primer Semestre	Segundo Semestre			
800	840	842	30	35	99	Aportes a Entidades Educativas e Inst. sin Fines de Lucro	2.000.000.000	2.000.000.000	2.000.000.000	0	2.000.000.000	100	100

Referencia Gastos Efectuados por Bien y/o Servicios

Producto/Bienes o Servicios (18)	Unidad de Medida (19)	Meta Anual (20)	Meta del Semestre informado (21)	Avances Productivos (22)		Avance Acumulados (23)= (∑ de los Semestres)	% de Avance del Semestre informado (24)=(22/21*100)	% de Avance Acumulado/Meta Anual (25)= 23/20*100)
				Primer Semestre	Segundo Semestre			
		2.000.000.000	580.378.732	580.378.732	1.418.664.456	1.999.043.188	100	100

Cod. Grupo (26)	Cod.Subg. (27)	O.G. (28)	Dpto. (29)	Munic. (30)	Descripción (33)	Ejecución Presupuestaria por Objeto de Gastos (32)		Ejecucion Acumulada (33)=(∑ de los semestres)
						Primer Semestre	Segundo Semestre	
100	110	111	99		Sueldos	90.265.140	18.053.028	108.318.168
100	130	132	99		Tasas y derechos	50.383.292	70.157.595	120.540.887
100	140	144	99		Jornales	19.900.000	11.366.014	31.266.014
100	140	145	99		Honorarios profesionales	138.000.000	115.600.000	253.600.000

Agustin Carrizosa
Presidente Ejecutivo
Fundación CIRD

CIRD
Centro de Información
y Recursos para el Desarrollo

200	220	221	99		Transporte	20.000	0	20.000
200	230	232	99		Viáticos y movilidad	5.200.000	2.000.000	7.200.000
200	240	246	99		Mantenimiento y reparaciones menores de instalaciones	82.786.800	243.740.025	326.526.825
200	250	251	99		Alquiler de edificios y locales	9.975.000	1.995.000	11.970.000
200	260	261	99		De informática y sistemas computarizados	0	9.515.000	9.515.000
200	260	262	99		Imprenta, publicaciones y reproducciones	144.500	583.000	727.500
200	260	263	99		Servicios bancarios	0	264.000	264.000
200	260	266	99		Consultorías, asesorías e investigaciones	13.750.000	2.750.000	16.500.000
200	280	281	99		Servicios de Ceremonial	1.044.000	0	1.044.000
300	350	355	99		Tintas, pinturas y colorantes	0	1.000.000	1.000.000
300	390	393	99		Estructuras metálicas acabadas	0	4.520.180	4.520.180
300	390	396	99		Artículos de plásticos	0	4.453.500	4.453.500
500	520	522	99		Construcciones de obras de uso institucional	0	15.210.000	15.210.000
500	530	533	99		Maquinarias y equipos industriales	0	1.537.000	1.537.000
500	530	535	99		Equipos de salud y de laboratorio	0	26.376.500	26.376.500
500	530	538	99		Herramientas, aparatos e instrumentos en general	0	809.000	809.000
500	530	539	99		Maquinarias . Equipos y herramientas en general varias	0	77.662.000	77.662.000
500	540	541	99		Adquisiciones de muebles y enseres	168.910.000	805.166.114	974.076.114
500	540	544	99		Adquisiciones de equipos de imprenta	0	5.906.500	5.906.500
TOTALES						**580.378.732**	**1.418.664.456**	**1.999.043.188**

(34) Resultados obtenidos con la Gestión:

1.- Pago de tasas para obtención de registros (INAN y DINAVISA), de las microempresas beneficiarias, según Plan de Fortalecimiento aprobado.
2.- Adquisición de equipos, herramientas y maquinarias para las microempresas beneficiarias, según Plan de Fortalecimiento aprobado.
3.- Realización de adecuaciones edilicias para las microempresas beneficiarias, según Plan de Fortalecimiento aprobado.
4.- Relevamiento de resultados finales de las 34 microempresas beneficiarias del programa.

La Entidad declara bajo Fé de Juramento que los datos consignados en el Formulario con correctos y han sido confeccionados sin emitir dato alguno que debe contener, siendo fiel expresión de la verdad.

Agustín Carrizosa
Presidente Ejecutivo
Fundación CIRD

Agustín Carrizosa Gubetich
Presidente Ejecutivo
Fundación Comunitaria CIRD

CIRD
Centro de Información y Recursos para el Desarrollo